



4556, rue Principale, suite 300 Saint-Antoine, N.-B. E4V 1R3

**Réunion ordinaire
du conseil municipal
Ville de Champdoré**

PROCÈS-VERBAL

**15 avril 2025 à 18 h 30
Édifice municipal**

PRÉSENTS: Marc Babineau, maire suppléant
Donald Bastarache, conseiller
Léandre Bastarache, conseiller
Eugène Cormier, conseiller
Daniel Hicks, conseiller – Zoom
Gilles Léger, conseiller
Stephan Richard, conseiller
Tina Bitcon, directrice générale et greffière
Julien Cormier, directeur des opérations municipales et de la sécurité publique
Joel Goguen, directeur des loisirs, de la culture et du mieux-être

1. Ouverture de la réunion

Le maire suppléant Marc Babineau souhaite la bienvenue aux membres du conseil, aux employés et au public.

2. Adoption de l'ordre du jour

2025-084

Proposé par conseiller Stephan Richard, appuyé du conseiller Gilles Léger que l'ordre du jour soit accepté avec les modifications suivantes : 11. Motions et Résolutions – Ressources humaines; 12. Affaires non terminées – Logiciel comptable, Prévision budgétaire de trois ans, Réunions

**Regular Meeting
of the Municipal Council
Town of Champdoré**

MEETING MINUTES

**April 15, 2025 at 6:30 p.m.
Municipal Office**

PRESENT: Marc Babineau, Deputy Mayor
Donald Bastarache, Councillor
Léandre Bastarache, Councillor
Eugène Cormier, Councillor
Daniel Hicks, Councillor - Zoom
Gilles Léger, Councillor
Stephan Richard, Councillor
Tina Bitcon, Chief Administrative Officer and Clerk
Julien Cormier, Director of Municipal Operations and Public Safety
Joel Goguen, Director of Recreation, Culture and Wellness

1. Call to Order

Deputy Mayor Marc Babineau welcomes the council members, staff and the public to the meeting.

2. Adoption of Agenda

2025-084

Moved by Councillor Stephan Richard, seconded by Councillor Gilles Léger that the agenda be accepted with the following modifications: 11. Motions and Resolutions – Human Resources; 12. Unfinished Business - Accounting Software, Three-Year Budget

d'été et Évaluation de la directrice générale; 13. Affaires nouvelles – achat d'équipement.

Adoptée

Le conseiller Stephan Richard procède à la reconnaissance du territoire non cédé des peuples autochtones.

3. Déclaration de conflits d'intérêts

Aucun

4. Adoption du procès-verbal

18 mars 2025

2025-085 Proposé par le conseiller Eugène Cormier, appuyé du conseiller Stephan Richard que le procès-verbal soit accepté tel que présenté. 2025-085

Adoptée

5. Affaires découlant du procès-verbal

Aucun

6. Présentations publiques

Le maire suppléant Marc Babineau tient à féliciter un groupe de jeunes de la région au surnom Broche à Foin pour avoir remporté l'honneur du groupe 2025 à l'Accros de la chanson à Caraquet.

7. Correspondance

a. Chemin Goudalie

Un groupe de résidents habitant sur le chemin Goudalie demande l'appui financier de la municipalité/province pour l'entretien dudit chemin ainsi qu'envisager la possibilité de changer le statut du chemin de public/non-maintien à public maintien.

Forecast, Summer Meetings and CAO's Evaluation; 13. New business - purchase of equipment

Motion Carried

Councillor Stephan Richard proceeds with the acknowledgment of the unceded territory of Indigenous Peoples.

3. Conflict of Interest Declarations

None

4. Adoption of Minutes

March 18, 2025

2025-085 Moved by Councillor Eugène Cormier, seconded by Councillor Stephan Richard that the minutes are adopted as presented. 2025-085

Motion carried

5. Business Arising from the Minutes

None

6. Public Presentations

Deputy Mayor Marc Babineau would like to congratulate a group of local youths from the region named Broche à Foin for winning the honor of group 2025 at the Accros de la chanson in Caraquet.

7. Correspondence

a. Goudalie Road

A group of residents living on chemin Goudalie is requesting financial support from the municipality/province for the maintenance of the road, as well as considering the possibility

2025-086

Proposé par conseiller Daniel Hicks, appuyé de conseiller Stephan Richard qu'une lettre contenant le rapport au complet soit envoyée au ministère des Transports et des Infrastructures au sujet du chemin Goudalie ainsi que du chemin Yvon à Fred.

Adoptée

b. Fondation des maladies du Cœur et de l'AVC

La Fondation des maladies du Cœur et de l'AVC avise la population que des bénévoles feront du porte à porte durant la période d'avril à septembre 2025 afin de recueillir des fonds pour cette cause.

8. Rapport du maire

Proposé par conseiller Léandre Bastarache, appuyé de conseiller Gilles Léger que le rapport du maire soit remis à la prochaine réunion.

Adoptée

9. Rapport de la directrice générale

- 13 MARS- Rencontre avec la gestionnaire de la Bibliothèque publique Omer-Léger, Sylvie Hébert accompagné du Directeur des loisirs, de la culture et du mieux-être Joel Goguen
- 17 MARS- Ouverture des appels d'offres pour le rapiéçage de l'asphalte accompagné du Directeur des opérations municipales et de la sécurité publique Julien Cormier
- 20 MARS- Réunion hebdomadaire des directions générales dans Kent via Teams
- 24 MARS- Rencontre avec le sergent du détachement de Richibucto Guillaume Bélanger et sous-officier conseiller du district du sud-est sergent Marc Tremblay accompagné du

2025-086

of changing the road's status from public/non-maintained to public maintained.

Moved by councillor Daniel Hicks, seconded by councillor Stephan Richard that a letter containing the complete report be sent to the Minister of Transportation and Infrastructures concerning chemin Goudalie and chemin Yvon à Fred.

Motion carried

b. Heart and Stroke Foundation

The Heart and Stroke Foundation advise the public that volunteers will be going door-to-door from April to September 2025 to raise funds for this cause.

8. Mayor's Report

Moved by Councillor Léandre Bastarache seconded by Councillor Gilles Léger that the mayor's report be tabled at the next meeting.

Motion Carried

9. Chief Administrative Officer's Report

- March 13 - Meeting with Sylvie Hébert, Manager of the Omer-Léger Public Library, accompanied by Joel Goguen, Director of Recreation, Culture and Wellness
- March 17 – Opening of tenders for asphalt patching, accompanied by Julien Cormier, Director of Municipal Operations and Public Safety
- MARCH 20 - Weekly meeting of Chief Administrative Officers in Kent via Teams
- MARCH 24- Meeting with Sergeant Guillaume Bélanger of the Richibucto detachment and Southeast District Advisory NCO Sergeant Marc

2025-087

2025-087

Directeur des opérations municipales et de la sécurité publique Julien Cormier et du président du comité de sécurité publique Marc Babineau

- 26 ET 27 MARS- Journées de la représentation des intérêts organisées par l'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick à Fredericton accompagné par le maire Jean-Pierre Richard
- 27 MARS- Rencontre avec des représentants du ministère des Transports et de l'Infrastructure à Fredericton accompagnée du maire Jean-Pierre Richard
- 27 MARS- Rencontre avec des représentants de la Société de développement régional à Fredericton accompagné du maire Jean-Pierre Richard
- 1^{er} AVRIL- Rencontre avec Mallette au sujet de l'évaluation diagnostique de la culture organisationnelle via Teams
- 1^{ER} AVRIL- Réunion du comité d'administration, finance et ressources humaines
- 2 AVRIL- Rencontre avec Place aux compétences accompagné de l'agente de développement communautaire de l'École Camille-Vautour Cécilia Légère, le directeur des loisirs, de la culture et du mieux-être Joel Goguen et l'agent de communications et de liaison communautaire Jason Mansour
- 2 AVRIL- Rencontre avec la directrice Josée Levesque Couturier et l'agente de développement communautaire Cécilia Légère accompagné du maire Jean-Pierre Richard pour présenter le plan stratégique de l'école
- 3 AVRIL- Réunion hebdomadaire des directions générales dans Kent via Teams
- 3 AVRIL- Réunion du comité d'administration, finance et ressources humaines.

Tremblay, accompanied by the Director of Municipal Operations and Public Safety Julien Cormier and the Chair of the Public Safety Committee Marc Babineau

- MARCH 26 AND 27– Advocacy Days organized by the Union of Municipalities of New Brunswick in Fredericton with Mayor Jean-Pierre Richard
- MARCH 27– Meeting with representatives from the Department of Transportation and Infrastructure in Fredericton with Mayor Jean-Pierre Richard
- MARCH 27–Meeting with representatives from the Regional Development Corporation in Fredericton with Mayor Jean-Pierre Richard
- APRIL 1 – Meeting with Mallette regarding the diagnostic evaluation of organizational culture via Teams
- APRIL 1- Administration, Finance, and Human Resources Committee meeting
- APRIL 2- Meeting with Place aux compétences, with Cécilia Légère, Community Development Officer at École Camille-Vautour, Joel Goguen, Director of Recreation, Culture, and Wellness, and Jason Mansour, Communications and Community Liaison Officer
- APRIL 2 - Meeting with Principal Josée Levesque Couturier and Community Development Officer Cécilia Légère with Mayor Jean-Pierre Richard to present the school's strategic plan
- APRIL 3 - Weekly meeting of Chief Administrative Officers in Kent via Teams
- APRIL 3 - Administration, Finance, and Human Resources Committee meeting

- 8 AVRIL- Session d'information offerte par la Société de développement régional au sujet du Fonds canadien pour les infrastructures liées au logement via Zoom
- 8 AVRIL- Rencontre avec les conseillers de quartier 1, le maire Jean-Pierre Richard et le Directeur des opérations municipales et de la sécurité publique Julien Cormier
- 9 AVRIL- Formation : Gestion Lean pour les municipalités via Zoom dans le cadre du programme de gestion municipale à l'Université de Moncton
Rencontres avec le maire, les membres du conseil municipal, les employés et les citoyens pour divers

Rencontres avec le maire, les membres du conseil municipal, les employés et les citoyens pour divers dossiers

10. Rapport des comités

a. Administration, finance et ressources humaines

Le comité s'est penché sur un seul sujet :

- Plan de financement de 10 ans

La prochaine réunion du comité est prévue le 24 avril à 18 h.

b. Opérations municipales

Le comité demeure actif sur les dossiers suivants :

- Travaux liés aux eaux de surface sur l'avenue Donald.
- L'établissement d'un quatrième puits d'eau potable.
- Demande de dérogation – modification marge de recule.

- APRIL 8 – Information session offered by the Regional Development Corporation about the Canadian Housing Infrastructure Fund via Zoom
- APRIL 8– Meeting with the councillors of Ward 1, the Mayor Jean-Pierre Richard, and Director of Municipal Operations and Public Safety Julien Cormier
- APRIL 9- Training: Lean management for municipalities via Zoom, as part of the Municipal Management Program at the Université of Moncton Meetings with the Mayor, council members, employees, and citizens regarding various matters.

Meetings with the Mayor, council members, employees, and citizens regarding various matters

10. Committee Reports

a. Administration, Finance and Human Resources

The committee focused on just one topic:

- 10-year financing plan

The next committee meeting is scheduled for April 24 at 6 p.m.

b. Municipal Operations

The committee remains active on the following issues:

- Surface water work on Donald Avenue.
- Establishment of a fourth drinking water well.
- Derogation request - setback modification.

- Demande de financement d'un plan de 10 ans sur les infrastructures.
- Arrêté pour les abris temporaires.
- Branchement aux systèmes d'égouts sanitaires et d'eau potable sur l'avenue des Bouleaux et le chemin Champ Doré.
- Liste de Priorités des routes pour le ministère des Transports et des Infrastructures.
- Révision de la trousse de développement.
- Étude de tarification sur nos systèmes.

2025-088

Lors de la prochaine réunion, le comité se penchera sur les dossiers prioritaires pour 2025, les déchets le long des routes et sentiers pédestres, camion de pompiers et outils et équipements.

Considérant que l'accès à de l'eau potable de qualité et à des services sanitaires adéquates, est essentiels pour la santé et le bien-être des citoyens et citoyennes ;

Considérant que les infrastructures actuelles d'eau potable et d'égouts sanitaires du village de Saint-Antoine nécessitent des travaux majeurs pour répondre à la demande croissante de constructions résidentielles ;

Considérant que le gouvernement fédéral joue un rôle clé dans le financement des projets d'infrastructures municipales ;

Considérant que des fonds supplémentaires sont nécessaires pour améliorer nos systèmes essentiels ;

En conséquence, il est résolu que le conseil de la ville de Champdoré mandate le maire et la directrice générale de rédiger et envoyer une lettre aux candidats / candidates aux élections fédérales dans la circonscription Beauséjour demandant leurs engagements d'appui pour du financement additionnel pour l'amélioration de

- Request for funding - 10-year infrastructure plan.
- By-law for temporary shelters.
- Connection to sanitary sewer and drinking water systems on avenue des Bouleaux and chemin Champ Doré.
- List of road priorities for the Department of Transportation and infrastructure
- Review of the development kit.
- Rate study on our systems.

At the next meeting, the committee will look at priority issues for 2025, litter along roads and footpaths, fire trucks and tools and equipment.

WHEREAS access to quality drinking water and adequate sanitary services is essential for the health and well-being of citizens;

WHEREAS the current drinking water and sanitary sewer infrastructures in the Village of Saint-Antoine require major work to meet the growing demand for residential construction;

WHEREAS the federal government plays a key role in funding municipal infrastructure projects;

WHEREAS additional funding is needed to improve our essential systems;

IT IS THEREFORE RESOLVED THAT the Council of the Town of Champdoré mandate the Mayor and the General Manager to draft and send a letter to the candidates running in the federal election in the Beauséjour riding requesting their commitment to support additional funding for the improvement of our drinking water and sanitary sewer systems and surface water control.

nos systèmes d'eau potable et d'égouts sanitaires et du contrôle des eaux de surfaces.

Il est également résolu que cette lettre mette l'importance capitale sur ces investissements afin de maintenir la bonne qualité de vie des citoyens et citoyennes et le développement durable de notre communauté.

2025-088

2025-088

Proposé par conseiller Eugène Cormier, appuyé de conseiller Stephan Richard qu'une lettre soit rédigée et remise aux candidats/candidates des élections fédérales dans la circonscription de Beauséjour, afin de les mettre au courant de la situation de nos systèmes d'eau potable et d'égout sanitaire.

Adoptée

c. Sécurité publique

Le comité demeure actif sur les dossiers suivants :

- Implication accrue de la GRC
- Politique du centre de réchauffement
- Alliance Champdoré, surveillance de quartier
- Mise à jour du plan de mesures d'urgence
- Arrêté au sujet des sentiers
- Chats errants - Karma
- Nouveau Camion de pompiers
- CSRK – GRC – priorités de la prévention

d. Développement et vie communautaire

Le comité continue à travailler sur les dossiers suivants :

- Sentiers pédestres – Utilisation en hiver
- Consultation avec le chef Matthew Sanipass de la Buctouche First Nation au sujet du parc Gilbert-Léger.

BE FURTHER RESOLVED THAT this letter places the utmost importance on these investments in order to maintain our citizens' quality of life and the sustainable development of our community.

Moved by councillor Eugène Cormier, seconded by councillor Stephan Richard that a letter be drafted and sent to the candidates for the federal election in the Beauséjour riding, to bring them up to date on the situation of our drinking water and sanitary sewer systems.

Motion Carried

c. Public Safety

The committee remains active on the following issues:

- Increased RCMP involvement
- Warming center policy
- Alliance Champdoré, Neighborhood Watch
- Emergency measures plan update
- Trail by-law
- Stray cats – Karma
- New Fire Truck
- CSRK - RCMP - prevention priorities

d. Development and Community Life

The committee continues to work on the following issues:

- Hiking trails - Winter use
- Consultation with Chief Matthew Sanipass of the Buctouche First Nation regarding Gilbert-Léger Park.

- Partenariat Vie-Confort – acquisition d'équipements pour diverses installations municipaux.
- MADA – Rencontre prochaine avec Madame Pauline Hébert.
- Surface de glace au Centre Expo-Kent.
- Immigration
- Plan de financement de 10 ans pour l'organisation d'activités communautaires.

e. Sentiers pour VTT et motoneiges

Les sujets abordés lors de la dernière réunion du comité :

- L'appointement d'un président de comité
- Dresser un plan pour la réalisation de l'arrêté municipal – détermination de l'autorisation des VTT et Motoneiges sur l'ensemble du territoire
- Plusieurs consultations publiques auront lieu avec la population en générale, avec Quad NB et l'association de motoneiges ainsi qu'avec la GRC, le département de la sécurité publique ainsi que nos agents de renforcement de nos arrêtés

f. Peuples autochtones

- Des discussions prochainement au sujet des activités et l'ajout d'une structure relié au parc Gilbert-Léger

g. Délimitations de la municipalité

- Le comité travaille encore sur les délimitations du quartier de McKee's Mills. L'application fut soumise à la commission sur la gouvernance locale. Des modifications doivent être apportées à l'application.

- Partenariat Vie-Confort - acquisition of equipment for various municipal facilities.
- MADA - Upcoming meeting with Madame Pauline Hébert.
- Ice surface at Centre Expo-Kent.
- Immigration
- 10-year funding plan for community activities.

e. ATV and Snowmobile Trails

Topics discussed at the last committee meeting:

- Appointment of a committee chairman
- Drawing up a plan for the implementation of the municipal by-law - determining the authorization of ATVs and snowmobiles throughout the territory.
- Several public consultations will be held with the general public, Quad NB and the snowmobile association, as well as with the RCMP, the public safety department and our by-law enforcement officers.

f. Indigenous Peoples

- Discussions to take place soon on activities and additional structures to the Parc Gilbert-Léger

g. Municipal Boundaries

- The committee is still working on the McKee's Mills neighborhood boundaries. The application was submitted to the Local Governance Commission. Changes need to be made to the application.

11. Motions et résolutions

a) Offres de services - Englobe Corp.

i. Trousse de développement

ATTENDU QUE le village de Saint-Antoine avait une trousse de développement pour les projets de développement de nouvelles rues ;

ATTENDU QUE cette trousse nécessite une mise à jour afin de mieux répondre aux besoins actuels et de simplifier les démarches des développeurs en leur offrant un outil clair, complet et facile à utiliser ;

ATTENDU QUE la firme Englobe a soumis une offre de services pour la révision de la trousse de développement résidentiel existante, l'élaboration d'une trousse pour les projets commerciaux, la création d'un guide exigeant la soumission d'un plan de drainage pour les nouvelles constructions résidentielles et le développement d'un plan préliminaire de gestion des eaux pluviales ;

ATTENDU QUE des fonds sont disponibles dans le cadre du Fonds pour accélérer la construction de logements pour soutenir ce type d'initiative ;

IL EST RÉSOLU QUE la Ville de Champdoré accepte l'offre de services soumise par Englobe Corp. au montant de 20 000 \$ (plus TVH) tel que présenté.

Proposé par conseiller Gilles Léger appuyé de conseiller Stephan Richard.

2025-089

Adoptée

11. Motions and Resolutions

a) Proposals- Englobe Corp.

i. Development Kit

WHEREAS the Village of Saint-Antoine had a development kit for new street development projects;

WHEREAS this kit requires an update to better address current needs and simplify the process for developers by providing a clear, comprehensive, and user-friendly tool;

WHEREAS Englobe Corp. has submitted a proposal for professional services that includes the revision of the existing residential development kit, the development of a kit for commercial projects, the creation of a guide that mandates the submission of a drainage plan for new residential constructions, and the development of a preliminary stormwater management plan;

WHEREAS funds are available through the Housing Accelerator Fund to support this initiative;

IT IS THEREFORE RESOLVED THAT the Town of Champdoré accept the proposal submitted by Englobe Corp. in the amount of \$20,000 (plus HST) as presented.

Moved by Councillor Gilles Léger, seconded by Councillor Stephan Richard.

2025-089

Motion carried

ii. Étude de tarification

ATTENDU QUE la Ville de Champdoré souhaite procéder à une révision de la tarification des systèmes d'eau et d'égouts municipaux afin d'assurer la viabilité financière à long terme du service et de veiller à ce que la facturation aux citoyens soit juste et équitable ;

ATTENDU QUE la firme Englobe Corp. a soumis une offre de services professionnels pour la réalisation de cette étude ;

ATTENDU QUE des fonds sont disponibles dans le cadre du Fonds pour accélérer la construction de logements pour soutenir ce type d'étude ;

IL EST RÉSOLU QUE la Ville de Champdoré accepte l'offre de services soumise par Englobe Corp. au montant de 19 000 \$ (plus TVH) pour la réalisation d'une étude de tarification des systèmes d'eau et d'égouts municipaux.

2025-090 Proposé par conseiller Eugène Cormier, appuyé de conseiller Gilles Léger.

Adoptée

iii. Extension du système d'égouts sanitaires

ATTENDU QUE des projets de développement résidentiel sont en cours sur le chemin Champ Doré et l'avenue des Bouleaux et que ceux-ci doivent être raccordés au système d'eau potable et d'égout sanitaire municipal ;

ATTENDU QUE la firme Englobe Corp. a soumis une offre de services professionnels pour concevoir les nouvelles infrastructures requises ainsi que gérer et superviser la construction;

ii. Rate Study

WHEREAS the Town of Champdoré wishes to do a review of the municipal water and sewer rate structure to ensure the long-term financial sustainability of the service and to ensure that billing to residents is fair and equitable;

WHEREAS the firm Englobe Corp. has submitted a proposal for professional services to conduct this study;

WHEREAS funding is available through the Housing Accelerator Fund to support this type of study;

IT IS THEREFORE RESOLVED THAT the Town of Champdoré accept the proposal submitted by Englobe Corp. in the amount of \$19,000 (plus HST) for the completion of a pricing study for the municipal water and sewer systems.

2025-090 Moved by Councillor Gilles Léger, seconded by Councillor Stephan Richard.

Motion carried

iii. Sanitary Sewer System Extension

WHEREAS residential development projects are underway on Champ Doré Road and Des Bouleaux Avenue, and these developments must be connected to the municipal water and sanitary sewer systems;

WHEREAS the firm Englobe Corp. has submitted a proposal for professional services to design the new required infrastructure and to manage and supervise construction;

ATTENDU QUE la municipalité a reçu un estimé des coûts de la firme d'ingénierie Englobe Corp. pour effectuer ces travaux d'infrastructure, lesquels sont d'une nature plus complexe qu'à l'habitude ;

IL EST RÉSOLU QUE la Ville de Champdoré accepte l'offre de services soumise par Englobe Corp. au montant de 32 500 \$ (plus TVH) pour l'extension des égouts sanitaires sur le chemin Champ Doré et l'avenue des Bouleaux.

2025-091 Proposé par conseiller Eugène Cormier, appuyé de conseiller Gilles Léger.

Adoptée

**iv. Cours d'eau-avenue Donald
au chemin Champ Doré**

ATTENDU QUE la Ville de Champdoré a reçu une offre de services de la part d'Englobe Corp. pour le projet de nettoyage du fossé entre l'avenue Donald et le chemin Champ Doré qui comprend l'approfondissement du canal du cours d'eau, la construction d'une route d'accès, et le remplacement du ponceau existant, comme détaillé dans la proposition ;

ATTENDU QUE les coûts de ce projet sont estimés à 300 030 \$ (incluant la TVH) ;

ATTENDU QUE les propriétaires concernés ont été contactés et ont tous donné leur accord pour procéder à la signature d'une servitude en vue de la réalisation de ces travaux ;

IL EST RÉSOLU QUE la Ville de Champdoré accepte l'offre de services soumise par Englobe Corp. au montant de 37 500 \$ (plus TVH) pour le projet de nettoyage du fossé entre l'avenue Donald et le chemin Champ Doré.

2025-092 Proposé par conseiller Eugène Cormier, appuyé de conseiller Stephan Richard.

Adoptée

WHEREAS the municipality has received a cost estimate from the engineering firm Englobe Corp. to carry out this infrastructure work, which is more complex in nature than usual;

IT IS THEREFORE RESOLVED THAT the Town of Champdoré accepts the proposal submitted by Englobe Corp. in the amount of \$32,500 (plus HST) for the extension of sanitary sewers on Champ Doré Road and des Bouleaux Avenue.

2025-091 Moved by Councillor Eugène Cormier, seconded by Councillor Gilles Léger.

Motion Carried

**iv. Watercourse- Donald Avenue to
Champ Doré Road**

WHEREAS the Town of Champdoré has received a proposal from Englobe Corp. for the ditch cleaning project between Donald Avenue and Champ Doré Road, which includes deepening the watercourse channel, the construction of an access road, and replacing the existing culvert, as outlined in the proposal;

WHEREAS the estimated cost of this project is \$300,030 (including HST);

WHEREAS the affected property owners have been contacted and have all agreed to proceed with signing an easement for the completion of this work;

IT IS THEREFORE RESOLVED THAT the Town of Champdoré accepts the proposal submitted by Englobe Corp. in the amount of \$37,500 (plus HST) for the ditch cleaning project between Donald Avenue and Champ Doré Road.

2025-92 Moved by Councillor Eugène Cormier, seconded by Councillor Stephan Richard.

Motion carried

b. Arrêté no. 2025-02- Arrêté de la Ville de Champdoré concernant le réseau de sentiers

QUE l'on procède à la deuxième lecture intégrale de l'arrêté 2025-02- Arrêté de la Ville de Champdoré concernant le réseau de sentiers.

2025-093 Proposé par conseiller Stephan Richard, appuyé de conseiller Léandre Bastarache.

Adoptée

QUE l'on accepte la deuxième lecture intégrale de l'arrêté 2025-02- Arrêté de la Ville de Champdoré concernant le réseau de sentiers.

Amendement au point 6. k de la version française en ajoutant – ou drogues.

2025-094 Proposé par conseiller Léandre Bastarache, appuyé de conseiller Stephan Richard.

Adoptée

2025-095 Proposé par conseiller Stephan Richard, appuyé de conseiller Donald Bastarache.

Adoptée

QUE l'on procède à la troisième lecture par titre de l'arrêté 2025-02- Arrêté de la Ville de Champdoré concernant le réseau de sentiers.

2025-096 Proposé par conseiller Stephan Richard, appuyé de conseiller Léandre Bastarache.

Adoptée

QUE l'on accepte la troisième lecture par titre de l'arrêté 2025-02- Arrêté de la Ville de Champdoré concernant le réseau de sentiers.

2025-097 Proposé par conseiller Stephan Richard, appuyé de conseiller Léandre Bastarache.

Adoptée

b. By-law no. 2025-02- By-Law of the Town of Champdoré Relating to the Trail System

THAT we proceed with the second complete reading of By-law no. 2025-02- By-Law of the Town of Champdoré Relating to the Trail System.

2025-093 Moved by Councillor Stephan Richard, seconded by Councillor Léandre Bastarache.

Motion Carried

THAT we adopt the second complete reading of By-law no. 2025-02- By-Law of the Town of Champdoré Relating to the Trail System.

Amendment to point 6.k from the French version – add or drugs.

2025-094 Moved by Councillor Léandre Bastarache, seconded by Councillor Stephan Richard.

Motion Carried

2025-095 Moved by Councillor Stephan Richard, seconded by Councillor Donald Bastarache.

Motion Carried

THAT we proceed with the third reading by title of By-law no. 2025-02- By-Law of the Town of Champdoré Relating to the Trail System.

2025-096 Moved by Councillor Stephan Richard, seconded by Councillor Léandre Bastarache.

Motion Carried

THAT we adopt the third reading by title of By-law no. 2025-02- By-Law of the Town of Champdoré Relating to the Trail System.

2025-097 Moved by Councillor Stephan Richard, seconded by Councillor Léandre Bastarache.

Motion Carried

c) Demande de dérogation- NID 25396466, 25290024 & 25396458

QUE la Ville de Champdoré recommande la dérogation au comité de révision et de planification de la Commission de services régionaux de Kent pour les terrains portant les NID 25396466, 25290024 et 25396458 tels que présentés.

2025-098 Proposé par conseiller Eugène Cormier, appuyé de conseiller Stephan Richard,

Adoptée

d) Caméra- Énergie NB

ATTENDU QU'Énergie NB offre un service de location de caméras au coût de 150 \$ par mois ;

ATTENDU QUE ces caméras pourraient améliorer la surveillance et la sécurité des installations municipales ;

IL EST RÉSOLU QUE la Ville de Champdoré accepte de procéder à la location d'une caméra proposée par Énergie NB, au tarif de 150 \$ par mois, dans le cadre d'une période d'essai.

2025-099 Proposé par conseiller Stephan Richard, appuyé de conseiller Gilles Léger.

Adoptée

e) Logo- Alliance Champdoré

ATTENDU QU'un concours pour la création d'un logo pour Alliance Champdoré avait été envoyé à l'École Camille-Vautour et l'École Mont-Carmel et que les propositions soumises ont inspiré l'élaboration d'un logo final ;

ATTENDU QUE le comité de sécurité publique recommande une proposition de logo accompagnée d'une description ;

c) Variance Request- PID 25396466, 25290024 and 25396458

THAT the Town of Champdoré recommends the variance to the Kent Regional Services Commission Review and Planning Committee for the properties with PID numbers 25396466, 25290024, and 25396458 as presented.

2025-098 Moved by Councillor Eugène Cormier, seconded by Councillor Stephan Richard.

Motion Carried

d) Camera- NB Power

WHEREAS NB Power offers a camera rental service at a cost of \$150 per month;

WHEREAS this camera could enhance the surveillance and security of municipal facilities;

IT IS THEREFORE RESOLVED THAT the Town of Champdoré agrees to proceed with the rental of the camera offered by NB Power at a rate of \$150 per month, for a trial period.

2025-099 Moved by Councillor Stephan Richard, seconded by Councillor Gilles Léger.

Motion Carried

e) Logo- Alliance Champdoré

WHEREAS a contest for the creation of a logo for Alliance Champdoré was sent to École Camille-Vautour and École Mont-Carmel, and the proposals submitted inspired the development of a final logo;

WHEREAS the Public Safety Committee recommends a proposal for the logo accompanied by a description;

IL EST RÉSOLU QUE la Ville de Champdoré adopte officiellement le logo et la description de l'Alliance Champdoré tel que présenté

2025-100 Proposé par conseiller Léandre Bastarache, appuyé de conseiller Stephan Richard.

Adoptée

f) Kiosque à l'Exposition agricole de Kent

QUE la Ville de Champdoré se réserve un kiosque à l'Exposition agricole de Kent 2025 afin de promouvoir ses services et ses projets.

2025-101 Proposé par conseiller Donald Bastarache, appuyé de conseiller Eugère Cormier.

Adoptée

g) Nominations - Inspecteurs en bâtiment

ATTENDU QUE Michael Cormier fut embauché à la Commission de services régionaux de Kent en janvier 2025 comme agent d'aménagement et inspecteur en bâtiment ;

ATTENDU QUE le conseil de la municipalité de Champdoré a le pouvoir de nommer sous l'article 71 (2) Loi sur la gouvernance locale, un inspecteur en bâtiment pour desservir le territoire de la municipalité ;

ATTENDU QUE la nomination permettra à l'inspecteur de débiter son entraînement et sa collecte d'heures de travail en rapport à son niveau 1,2, et 3 requis par l'Association des officiels de la construction du Nouveau-Brunswick ;

IL EST DONC RÉSOLU QUE le conseil municipal de Champdoré nomme Michael Cormier au poste d'inspecteur en bâtiment.

2025-102 Proposé par conseiller Stephan Richard, appuyé de conseiller Eugère Cormier.

Adoptée

IT IS THEREFORE RESOLVED THAT the Town of Champdoré officially adopts the logo and description for Alliance Champdoré as presented.

2025-100 Moved by Councillor Léandre Bastarache, seconded by Councillor Stephan Richard.

Motion Carried

f) Booth at Expo Kent

THAT the Town of Champdoré reserves a booth at the 2025 Expo Kent in order to promote its services and projects.

2025-101 Moved by Councillor Donald Bastarache, seconded by Councillor Eugère Cormier.

Motion Carried

g) Nominations- Building Inspectors

WHEREAS Michael Cormier was hired by the Kent Regional Services Commission in January 2025 as a development officer and building inspector;

WHEREAS the council of the municipality of Champdoré has the authority to appoint a building inspector under section 71(2) of the Local Governance Act to serve the municipality;

WHEREAS the appointment will allow the inspector to begin training and collecting work hours in accordance with his levels 1, 2, and 3, as required by the New Brunswick Building Officials Association;

IT IS THEREFORE RESOLVED THAT the municipal council of Champdoré appoint Michael Cormier to the position of building inspector.

2025-102 Moved by Councillor Stephan Richard, seconded by Councillor Eugère Cormier.

Motion Carried

ATTENDU QUE Marc Charest est embauché sous contrat à la Commission de services régionaux de Kent comme agent de mise en application ;

ATTENDU QUE le conseil de la municipalité de Champdoré a le pouvoir de nommer Marc Charest sous l'article 71 (2) Loi sur la gouvernance locale, un inspecteur en bâtiment afin de desservir le territoire de la municipalité pour la période du contrat ;

ATTENDU QUE Marc Charest est à notre service comme agent de mise en exécution depuis déjà plusieurs années ;

ATTENDU QUE la nomination permettra l'acquisition d'expérience valable en inspection pour sa carrière en mise en application ;

IL EST DONC RÉSOLU QUE le conseil municipal de Champdoré nomme Marc Charest aux fonctions d'inspecteur en bâtiment pour la durée du contrat.

2025-103 Proposé par conseiller Stephan Richard, appuyé de conseiller Eugène Cormier.

Adoptée

ATTENDU QUE Samuel LeBlanc est embauché sous contrat à la Commission de services régionaux de Kent comme agent de mise en application ;

ATTENDU QUE le conseil de la municipalité de Champdoré a le pouvoir de nommer Samuel LeBlanc sous l'article 71 (2) Loi sur la gouvernance locale, un inspecteur en bâtiment afin de desservir le territoire de la municipalité pour la période du contrat ;

ATTENDU QUE Samuel LeBlanc est à notre service comme agent de mise en exécution depuis déjà quelques années ;

WHEREAS Marc Charest is employed under contract by the Kent Regional Service Commission as an enforcement officer;

WHEREAS the council of the municipality of Champdoré has the authority to appoint Marc Charest, under section 71(2) of the Local Governance Act, as a building inspector to serve the municipality for the duration of the contract;

WHEREAS Marc Charest has been with us as an enforcement officer for several years;

WHEREAS the appointment will allow him to gain valuable inspection experience for his career in enforcement;

IT IS THEREFORE RESOLVED THAT the municipal council of Champdoré appoints Marc Charest as building inspector for the duration of the contract.

2025-103 Moved by Councillor Stephan Richard, seconded by Councillor Eugène Cormier.

Motion Carried

WHEREAS Samuel LeBlanc is employed under contract by the Kent Regional Service Commission as an enforcement officer;

WHEREAS the council of the municipality of Champdoré has the authority to appoint Samuel LeBlanc, under section 71(2) of the Local Governance Act, a building inspector to serve the municipality's territory for the duration of the contract;

WHEREAS Samuel LeBlanc has been with us as an enforcement officer for several years;

ATTENDU QUE la nomination permettra l'acquisition d'expérience valable en inspection pour sa carrière en mise en application.

IL EST DONC RÉSOLU QUE le conseil municipal de Champdoré nomme Samuel LeBlanc aux fonctions d'inspecteur en bâtiment pour la durée du contrat.

2025-104 Proposé par conseiller Stephan Richard, appuyé de conseiller Gilles Léger.

Adoptée

h) Nomination - Comité de sécurité publique

QUE la municipalité nomme un représentant de la Gendarmerie royale du Canada au sein du comité de sécurité publique et que des invitations leur soient envoyées pour chaque réunion.

2025-105 Proposé par conseiller Donald Bastarache, appuyé de conseiller Stephan Richard.

Adoptée

i) Comité ad hoc - Évaluation diagnostique de la culture organisationnelle

ATTENDU QUE le conseil municipal de Champdoré a accepté de procéder à une évaluation diagnostique de la culture organisationnelle et la rédaction d'un plan d'action et a retenu les services de Malette pour diriger cet exercice ;

ATTENDU QU'un comité doit être formé, composé de quelques membres du conseil municipal et de la direction générale afin de participer à des rencontres avec Malette tout au long du processus ;

IL EST RÉSOLU QUE la Ville de Champdoré crée un comité ad hoc – Évaluation diagnostique de la culture organisationnelle.

WHEREAS the appointment will allow him to gain valuable inspection experience for his career in enforcement;

IT IS THEREFORE RESOLVED THAT the municipal council of Champdoré appoint Samuel LeBlanc as building inspector for the duration of the contract.

2025-104 Moved by Councillor Stephan Richard, seconded by Councillor Gilles Léger.

Motion Carried

h) Nomination-Public Safety Committee

THAT the municipality appoint a representative from the Royal Canadian Mounted Police to the Public Safety Committee and that invitations be sent to them for each meeting.

2025-105 Moved by Councillor Donald Bastarache, seconded by Councillor Stephan Richard.

Motion carried

i) Ad Hoc Committee-Diagnostic Assessment of Organizational Culture and Action Plan Development

WHEREAS the municipal council of Champdoré has agreed to proceed with a diagnostic assessment of the organizational culture and the development of an action plan, and has retained the services of Malette to lead this exercise;

WHEREAS a committee needs to be formed, consisting of some members of the municipal council and the Chief Administrative Officer, in order to participate in meetings with Malette throughout the process;

IT IS THEREFORE RESOLVED THAT the Town of Champdoré establish an ad hoc committee – Diagnostic Assessment of Organizational Culture.

2025-106 Proposé par conseiller Gilles Léger, appuyé de conseiller Donald Bastarache.

Adoptée

QUE les membres suivants soient nommés au comité ad hoc - Évaluation diagnostique de la culture organisationnelle : Maire suppléant Marc Babineau, Conseiller Donald Bastarache ainsi que Tina Bitcon, directrice générale et greffière.

2025-107 Proposé par conseiller Gilles Léger, appuyé de conseiller Stephan Richard.

Adoptée

j. Article 68 (1) d)- Loi sur la gouvernance locale

2025-108 Proposé par conseiller Léandre Bastarache, appuyé de conseiller Eugène Cormier que le conseil municipal sorte en réunion à huis clos en vertu de la *Loi sur la gouvernance locale* afin de discuter de dossiers qui correspondent aux articles 68 (1) d) et j).

Adoptée

2025-109 Proposé par le conseiller Stephan Richard, appuyé de conseiller Léandre Bastarache que la réunion extraordinaire reprenne son cours

Adoptée

12. Affaires non terminées

Conseiller Daniel Hicks tient à remercier les jeunes des écoles de Saint-Antoine et Sainte-Marie pour leur participation dans le logo de Alliance Champdoré.

Système logiciel comptable

La directrice générale Tina Bitcon donne une mise à jour du système comptable.

2025-106 Moved by Councillor Gilles Léger, seconded by Councillor Donald Bastarache.

Motion Carried

THAT the following members be appointed to the ad hoc committee- Diagnostic Assessment of Organizational Culture: Deputy Mayor Marc Babineau, Councillor Donald Bastarache as well as Tina Bitcon, Chief Administrative Officer and Clerk

2025-107 Moved by Councillor Gilles Léger, seconded by Councillor Stephan Richard.

Motion Carried

j. Section 68 (1) d) of the Local Governance Act

2025-108 Moved by Councillor Léandre Bastarache, seconded by Councillor Eugène Cormier that the municipal council goes into a closed meeting pursuant to *the Local Governance Act* in order to discuss matters that correspond to section 68 (1) d) and j).

Motion carried

2025-109 Moved by Councillor Stephan Richard, seconded by Councillor Léandre Bastarache that the special meeting resume.

Motion carried

12. Unfinished Business

Councillor Daniel Hicks would like to thank the young people from Saint-Antoine and Sainte-Marie schools for their participation in the Alliance Champdoré logo.

Accounting software system

The CAO Tina Bitcon gives an update on the accounting system.

Prévisions budgétaires de trois ans

Rien n'a été mis en place du au congé de maladie de la directrice des services administratifs Nadia Rousselle.

13. Affaires nouvelles

Achat d'un véhicule de service

ATTENDU QU'il y a une demande pour un véhicule de service dans la communauté;

IL EST RÉSOLU que la ville de Champdoré demande à la directrice générale ainsi qu'au directeur des opérations municipal qu'ils demandent des estimations pour l'achat d'un véhicule de service.

2025-110 Proposé par conseiller Stephan Richard, appuyé de conseiller Gilles Léger. 2025-110

Adoptée

Évaluation de la directrice générale

2025-111 Proposé par conseiller Stephan Richard, appuyé de conseiller Léandre Bastarache que le sujet soit tablé. 2025-111

Adoptée

La démission de la Directrice générale

ATTENDU QUE nous avons reçu la démission de la directrice générale de la Ville de Champdoré;

ATTENDU QUE la date prendra effet le 2 mai 2025;

IL EST RÉSOLU QUE nous déclarions le poste vacant;

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE nous négocions une période de transition, post 2 mai;

Three-year budget forecast

Nothing was implemented due to sick leave of Director of Administrative Services Nadia Rousselle.

13. New Business

Purchase of a service vehicle

WHEREAS there is a demand for a service vehicle in the community;

BE IT RESOLVED that the Town of Champdoré ask the Director General and the Director of Municipal Operations to request estimates for the purchase of a service vehicle.

Moved by Councillor Stephan Richard, seconded by Councillor Gilles Léger.

Motion Carried

CAO evaluation

Moved by Councillor Stephan Richard, seconded by Councillor Léandre Bastarache the subject be tabled.

Motion Carried

Resignation of the Director General

WHEREAS we have received the resignation of the Director General of the Town of Champdoré;

WHEREAS the date will be May 2, 2025;

IT IS RESOLVED THAT we declare the position vacant;

IT IS ALSO RESOLVED THAT we negotiate a transition period, post May 2;

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE la municipalité procède à l'affiche du poste immédiatement;

IL EST DE PLUS RÉSOLU QU'un comité soit nommé pour faire la sélection du nouveau directeur général.

2025-112 Proposé par conseiller Donald Bastarache, appuyé de conseiller Stephan Richard.

Adoptée

IL EST RÉSOLU QUE les membres suivants fassent parti du comité de sélection : le maire Jean-Pierre Richard, le directeur de la CRSK Paul Lang ainsi que deux membres du conseil municipal, soit le maire suppléant Marc Babineau et le conseiller Donald Bastarache.

2025-113 Proposé par conseiller Donald Bastarache, appuyé de conseiller Stephan Richard.

Adoptée

14. Questions du public

Samantha Cail, habitant sur le chemin du village des Cormier, demande que la municipalité regarde au dossier du chemin.

15. Levée de la réunion

La levée de la réunion fut proposée par conseiller Léandre Bastarache.

Marc Babineau
Maire suppléant/ Deputy Mayor

IT IS ALSO RESOLVED THAT the Municipality proceed with the posting of the position immediately;

IT IS FURTHER RESOLVED THAT a committee be appointed to select the new Director General.

2025-112 Moved by Councillor Donald Bastarache, seconded by Councillor Stephan Richard.

Motion Carried

BE IT RESOLVED THAT the following members be appointed to the selection committee: Mayor Jean-Pierre Richard, KSRC Director Paul Lang and two members of the municipal council, namely Deputy Mayor Marc Babineau and Councillor Donald Bastarache.

2025-113 Moved by Councillor Donald Bastarache, seconded by Councillor Stephan Richard.

Motion Carried

14. Questions from the Public

Samantha Cail, a resident of chemin du village des Cormier, asks that the municipality look into the matter of the road.

15. Adjournment

The adjournment of the meeting was moved by Councillor Léandre Bastarache.

Tina Bitcon
Directrice générale et greffière
Chief Administrative Officer and Clerk